

ARROW

WED 8/7c
THE CW TV NOW

NEW
HIT SERIES



DC
COMICS™

16

ALL STAR ★ WESTERN

PRESENTA A:

JONAH HEX

¡LOS NUEVOS 52!



LA PROBABILIDAD DE BLACK DIAMOND

GRAY
PÁLMIOTTI
MORITAT
WINSLADE
TRADUCCION
DARK WOLF
MAQUETACION
OTEROFER

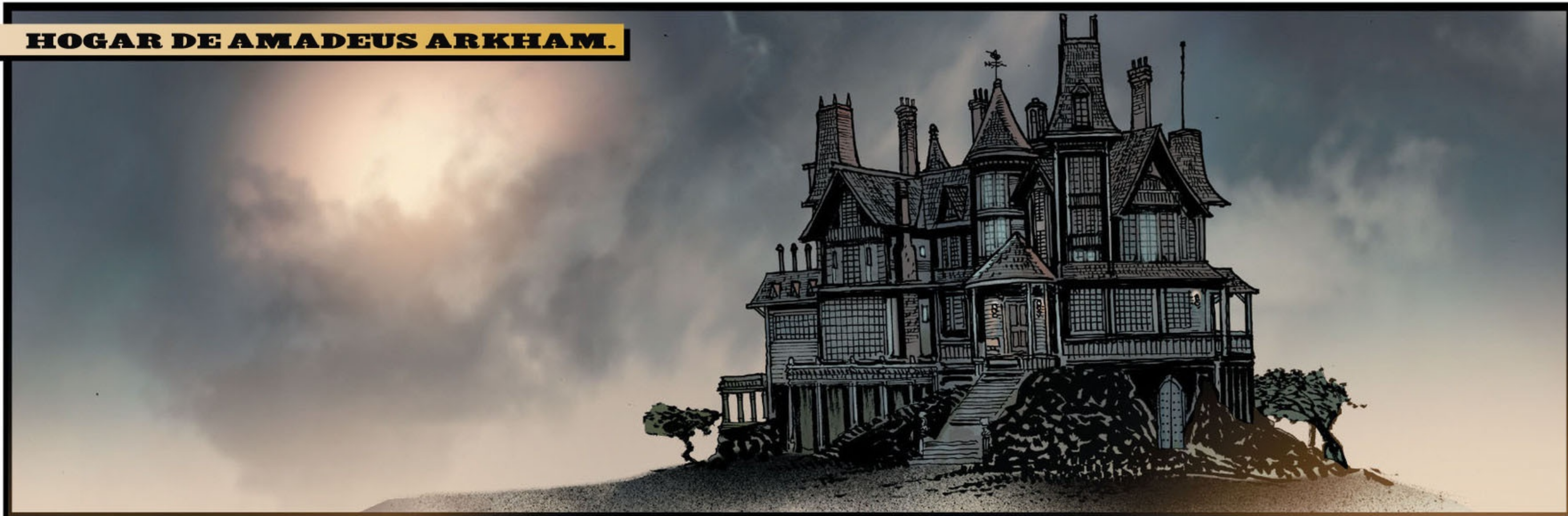
TAMBIEN EN ESTE NUMERO:
TOMAHAWK



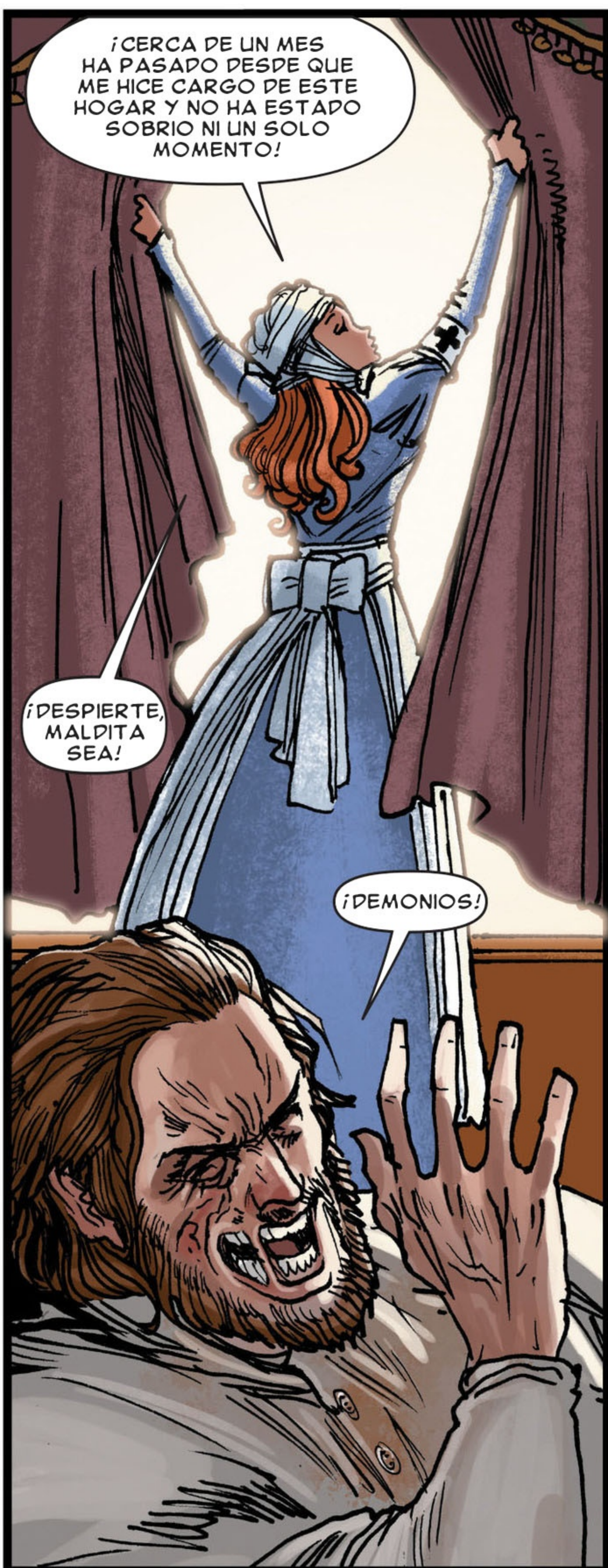
RATED T+ TEEN PLUS

MAR 2013

EDICIÓN NO
COMERCIALIZABLE
DCCOMICS.COM



SEÑOR HEX,
¡ESTA ES UNA
SITUACIÓN
INACEPTABLE!



¡CERCA DE UN MES
HA PASADO DESDE QUE
ME HICE CARGO DE ESTE
HOGAR Y NO HA ESTADO
SOBRIO NI UN SOLO
MOMENTO!

¡DESPIERTE,
MALDITA
SEA!

¡DEMONIOS!



GRRUUUU...?



SI DECIDIÓ BEBER HASTA MORIR,
TENDRÁ QUE HACERLO CUANDO
MIS SERVICIOS YA NO SEAN
NECESARIOS AQUÍ.



CÁLLATE.
MÁS
WHISKY.



ABSOLUTAMENTE NO, Y ADEMÁS, ¡NO HAY NI UNA SOLA GOTA DE ALCOHOL EN ESTA CASA!

AUNQUE PUDO QUE LA SOBRIEDAD LO HAGA MÁS AGRAÐABLE, AUN ES MI INTENCIÓN VERLO SERENO.

NO ME AGRADAS. ERES UNA ENFERMERA MALVADA.



USTED TIENE DERECHO A SU OPINIÓN. TAMBIÉN NECESITA UN BAÑO.

¿VAS A FROTARME BIEN, CONSTANCE?



¡CERDO!

SLAP



ME HAN LLAMADO COSAS PEORES

NO ME SORPRENDE. ¡ES COMO SI HUBIERA SIDO CRIADO POR SALVAJES!

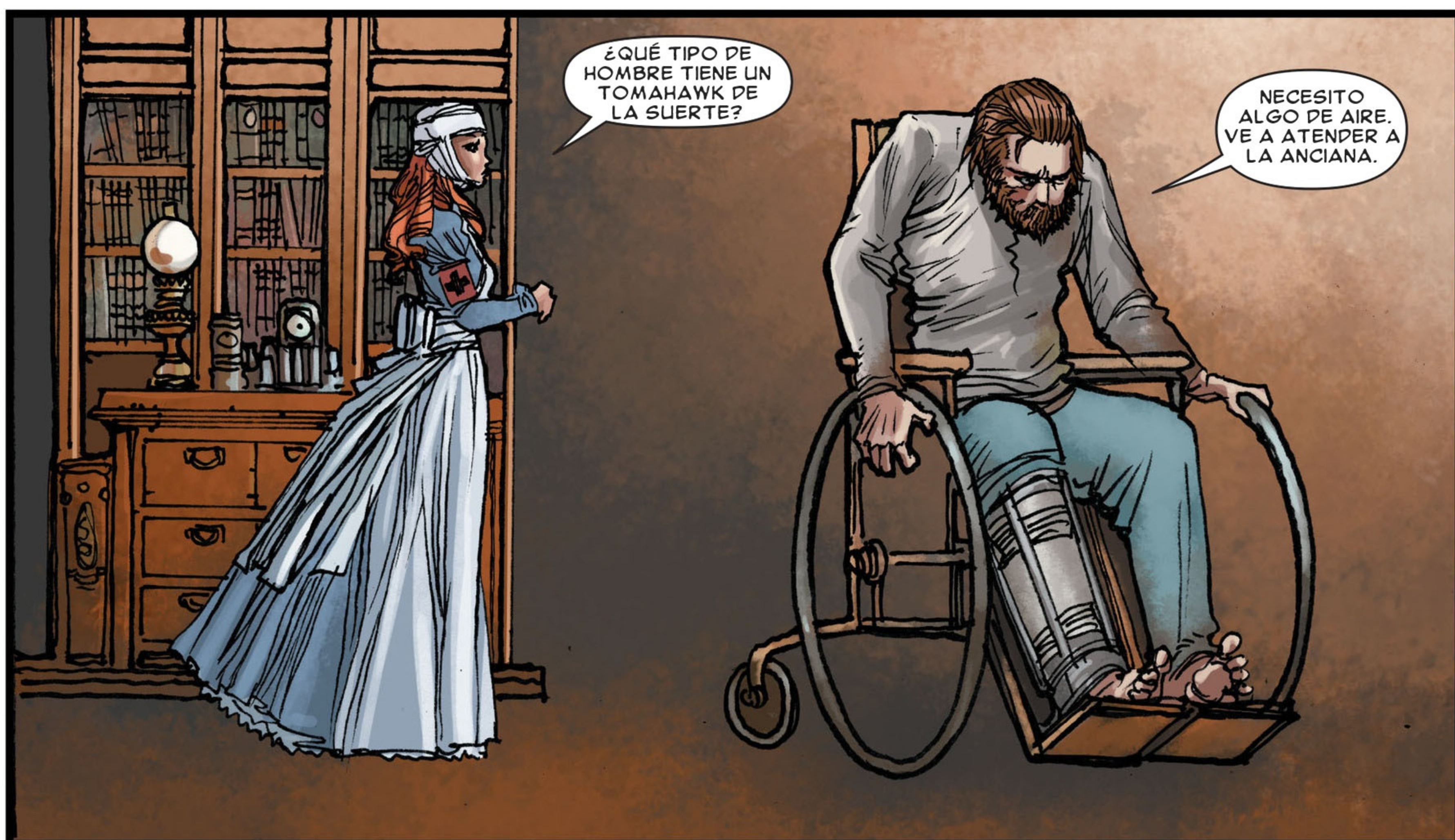
Je...

Y ESTA ARMA--



¡AMADEUS! ¿DÓNDE ESTÁS? ¡ESCUCHO RUIDOS! ¡QUIERO A MI HIJO! ¿DÓNDE ESTÁ...

ES MI TOMAHAWK DE LA SUERTE.



¿QUÉ TIPO DE HOMBRE TIENE UN TOMAHAWK DE LA SUERTE?

NECESITO ALGO DE AIRE. VE A ATENDER A LA ANCIANA.

ES UN

MANICOMIO

JIMMY PALMIOTTI and JUSTIN GRAY, Writers

MORITAT, Artist

MIKE ATIYEH, Colorist

ROB LEIGH, Letterer

WALTER SIMONSON, Cover

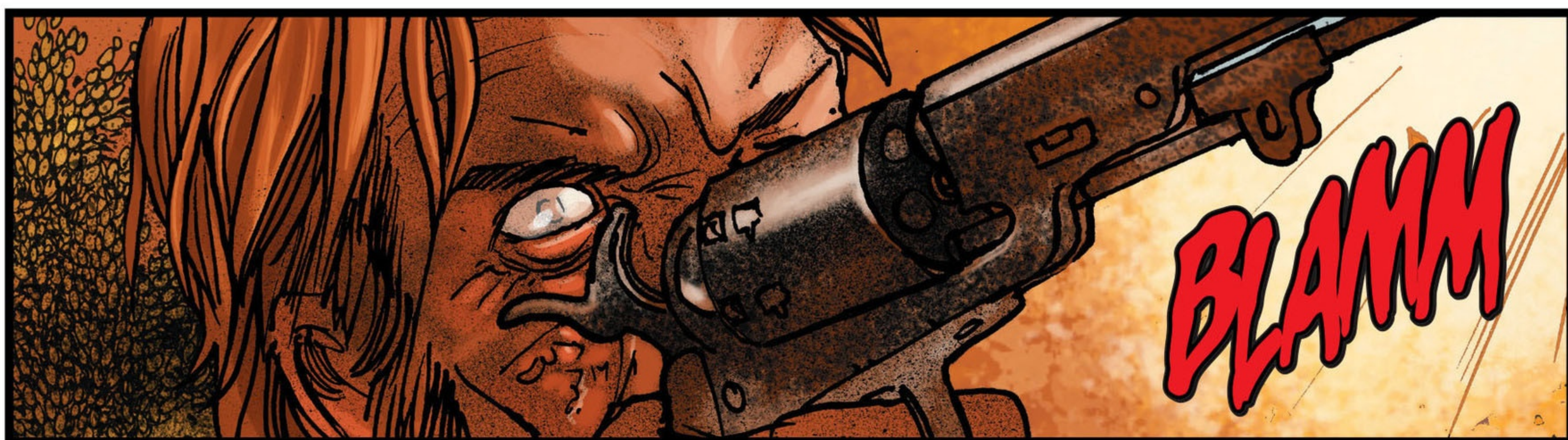
LOVERN KINDZIERSKI, Cover Color

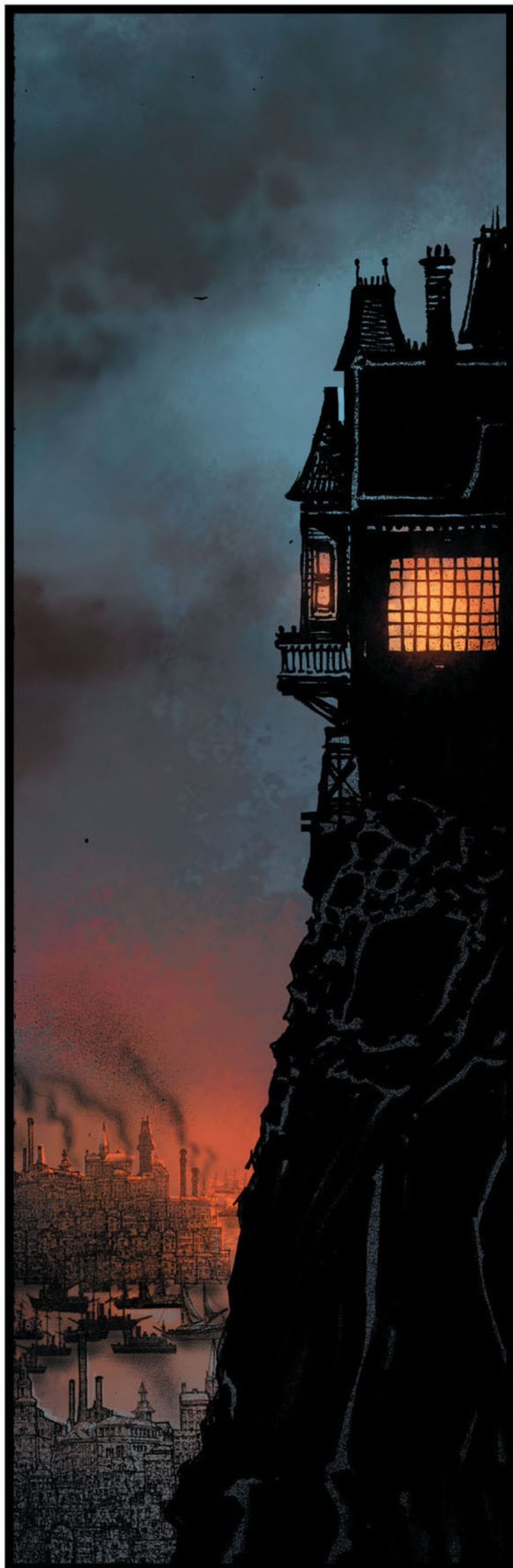
KATE STEWART, Assistant Editor

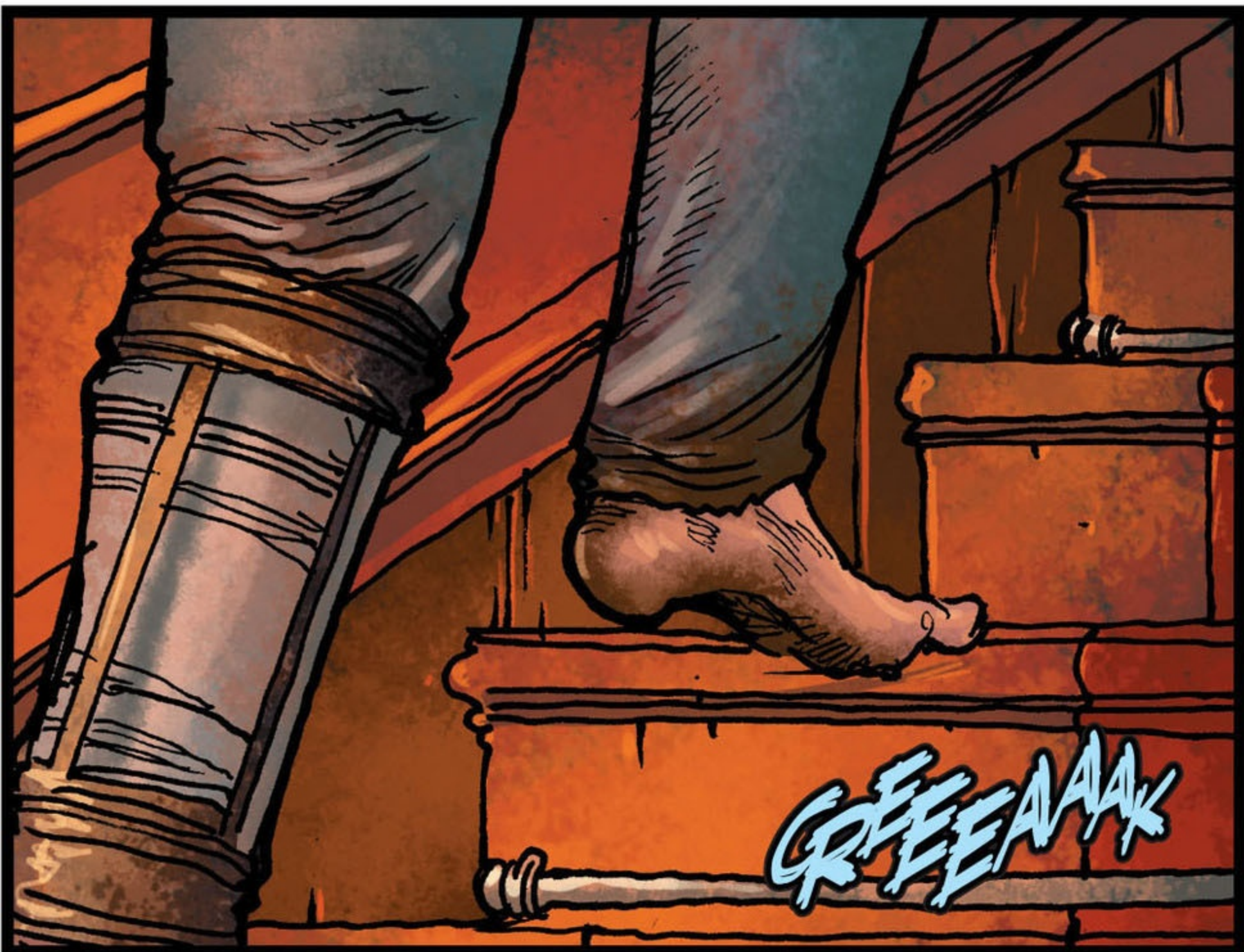
JOEY CAVALIERI, Editor













¡HAN PASADO AÑOS!



SABÍA QUE REGRESARÍAS, EDWARD. THORNFIELD NUNCA ES LO MISMO CON TU AUSENCIA.



¿FINALMENTE IREMOS HACIA EL SUR DE FRANCIA? ¿TAL COMO LO PROMETISTE?

NO ME CASÉ CON EL SR. RIVERS. NO QUERÍA IR A LA INDIA. SOLO TE HE AMADO A TI, EDWARD.



OH, EDWARD, MIRA LO QUE ESA HORRIBLE MUJER MASON LE HIZO A TU BELLO ROSTRO.



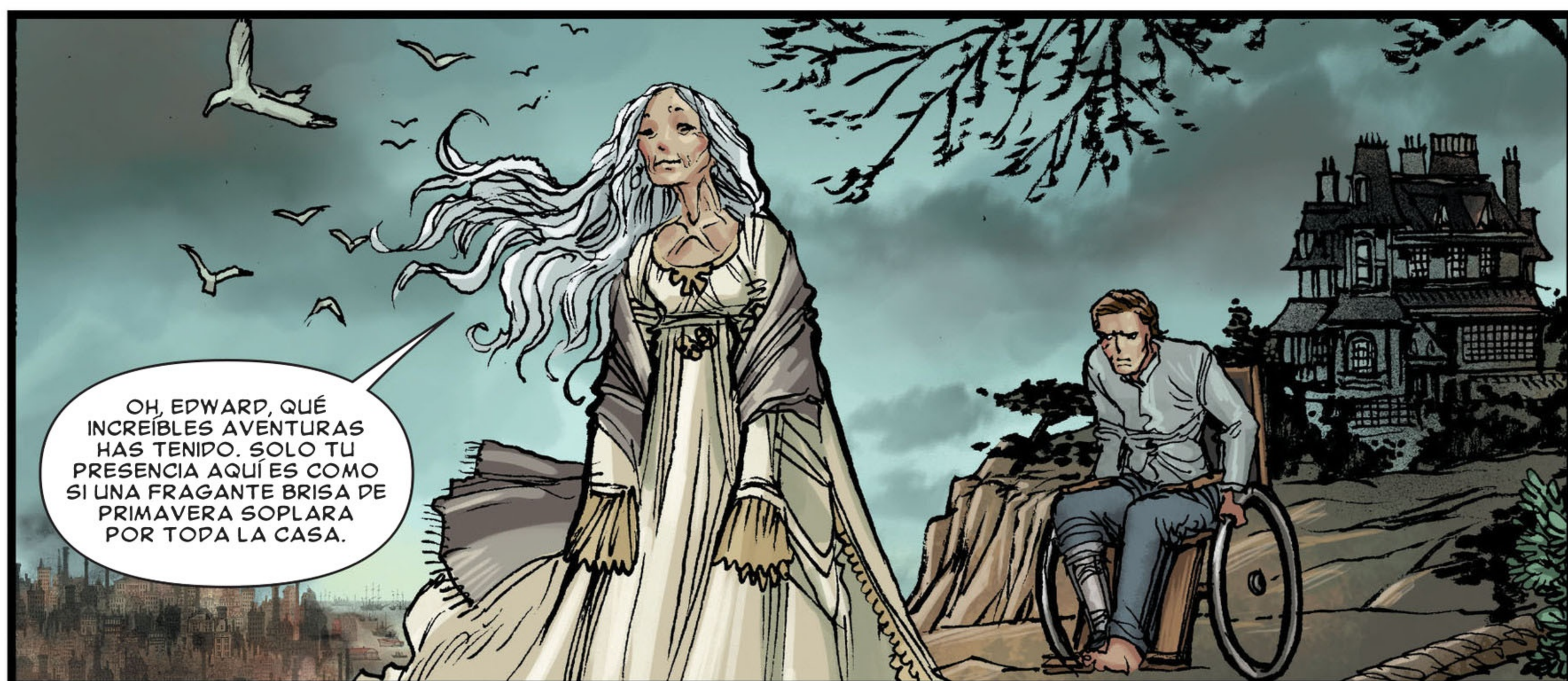
ES TARDE. SERÁ MEJOR QUE DUERMAS.

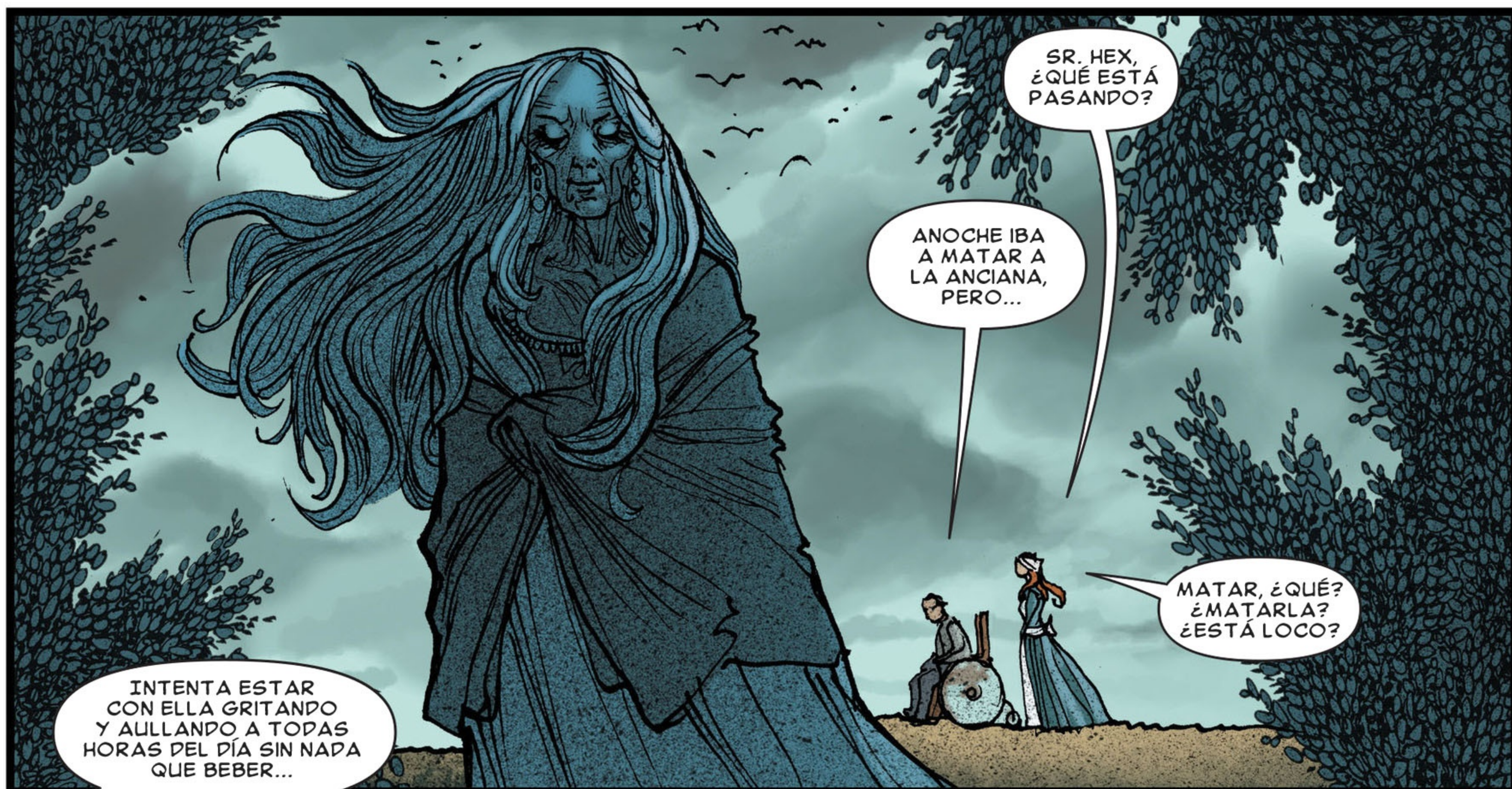


¡SÍ, ESTOY CANSADA, PERO ES TAN BUENO TENERTE DE VUELTA. DEBEMOS HABLAR POR LA MAÑANA.



SI... CLARO.



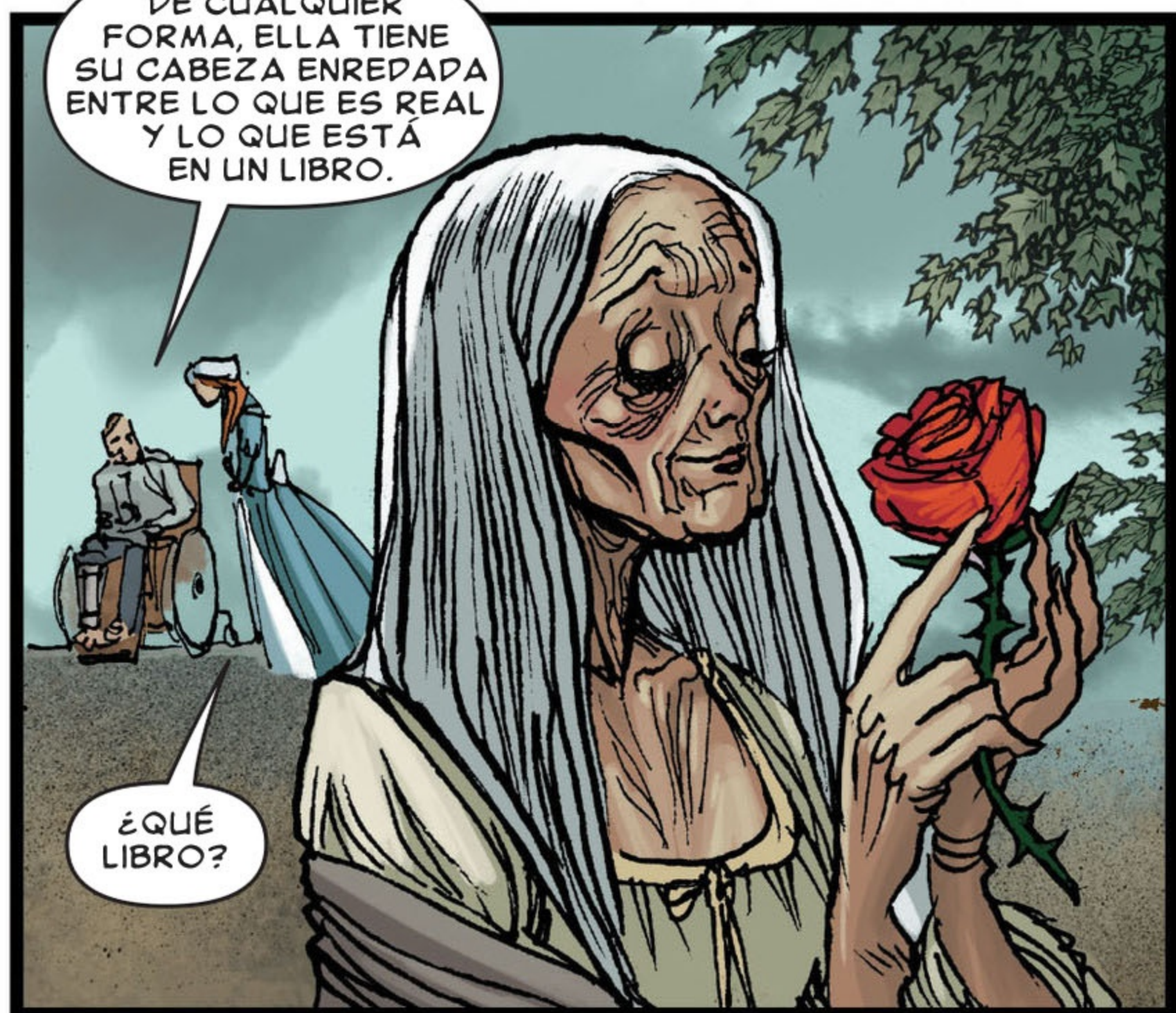


INTENTA ESTAR CON ELLA GRITANDO Y AULLANDO A TODAS HORAS DEL DÍA SIN NADA QUE BEBER...

ANOCHÉ IBA A MATAR A LA ANCIANA, PERO...

SR. HEX, ¿QUÉ ESTÁ PASANDO?

MATAR, ¿QUÉ? ¿MATARLA? ¿ESTÁ LOCO?



DE CUALQUIER FORMA, ELLA TIENE SU CABEZA ENREDADA ENTRE LO QUE ES REAL Y LO QUE ESTÁ EN UN LIBRO.

¿QUÉ LIBRO?



JANE EYRE, LO LEÍ ANOCHE. NO FUE DE MI AGRADO, PERO LA ARKHAMPE POR ALLÁ DURMIÓ CONTENTA PENSANDO QUE YO ERA EL ROCHESTER DEL LIBRO.

PENSÉ QUE NO HARÍA NINGÚN DAÑO...



SOLO LEE EL MALDITO LIBRO POR TI MISMA. DEBO SALIR DE ESTE ENDEMONIADO PUEBLO.



OH, LO HE LEÍDO MUCHAS VECES, SR. ROCHESTER.

SOLO QUE NUNCA EN UNA SENTADA.

¡VETE AL DIABLO!

AHORA ESA ES UNA ESPLÉNDIDA IDEA.



¿QUIÉN ES USTED?

VETE DE AQUÍ, CONSTANCE. LLÉVATE A LA ANCIANA CONTIGO.

¿DÓNDE ESTÁ SU HOSPITALIDAD SUREÑA, HEX?



NO TIENES NADA QUE VER CON ESAS MUJERES, HYDE.

LO DEJE EN GRAN FORMA, ¿NO?

NO ME PARECÍA JUSTO REALMENTE PASAR A VISITARLO EN ESTOS MOMENTOS, PERO ESTABA PREGUNTÁNDOME CÓMO LE IBA AL SEÑOR DE LA CASA.



CONSTANCE, HAS LO QUE TE DIJE. ¡AHORA!



¡SUÉLTAME!

UNA CRIATURA DE ASPECTO BASTANTE SENCILLO. PERO AUN, ELLA ESTÁ MUY POR ENCIMA DE TI RESPECTO A APARIENCIA.



HUELO A LILAS DE TU BAÑO MATUTINO. DEBAJO DE ELLO HAY UN INDICIO DE LA NOCHE ANTERIOR POLLO ASADO, ROMERO Y...

¿ELLA HA ESTADO PARTICULARMENTE IRRITABLE CON USTED RECIENTEMENTE, SR. HEX? DE SER ASÍ, NO LO TOME PERSONALMENTE. ELLA SIMPLEMENTE HA SUFRIDO DE LA LOCURA DE LA LUNA.

¡CÓMO SE ATREVE!



QUÉ SUERTE PARA ESTA JOVEN SEÑORITA QUE SU CONDICIÓN MENSUAL AGREGUE CIERTOS ÁCIDOS Y UN SABER AMARGO A LA CARNE HUMANA QUE DETESTO.

¿QUIZÁS ESTA ES LA MADRE MENTALMENTE DESFALLECIENTE DEL BUEN DOCTOR?

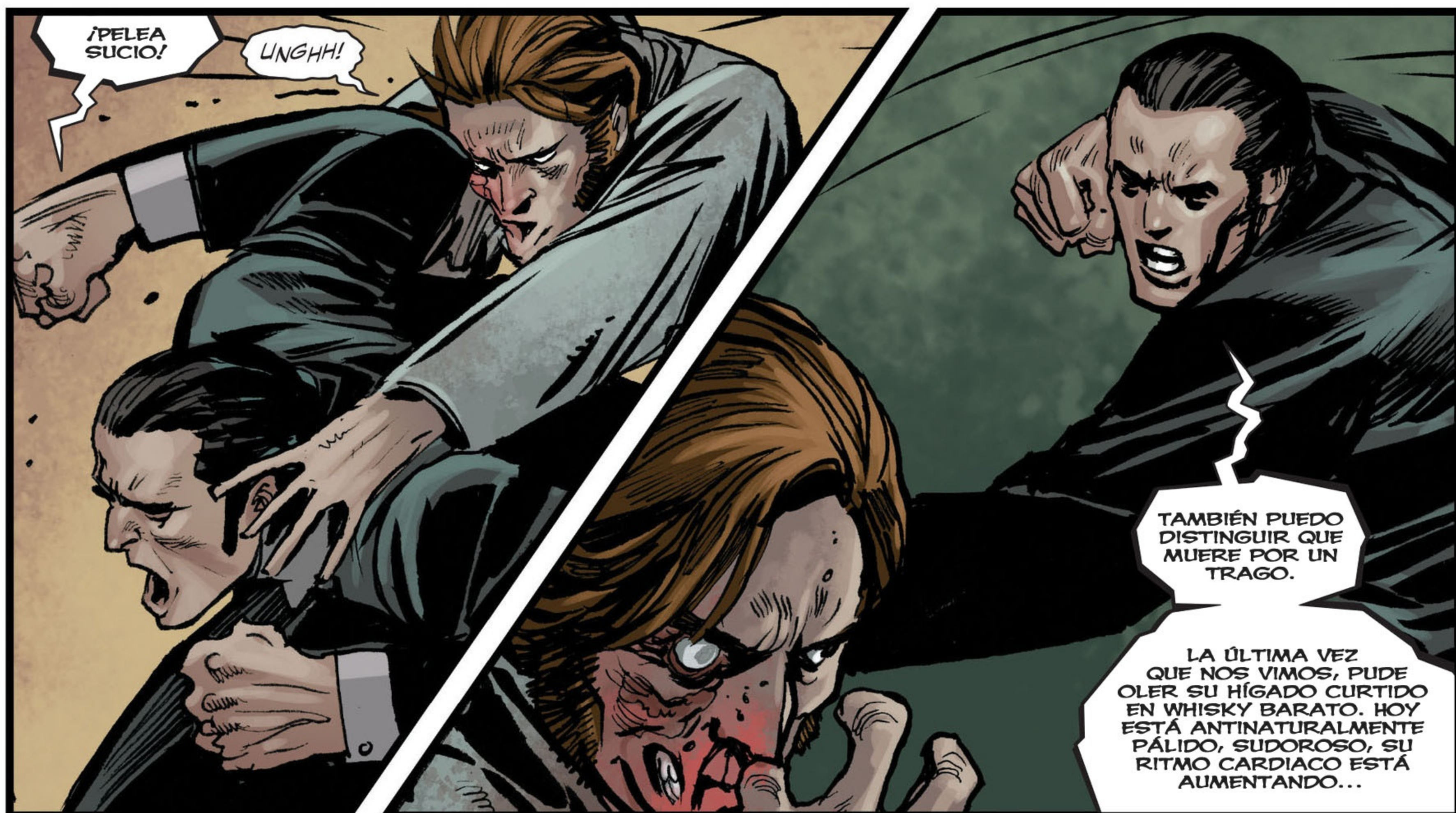


BUENAS TARDES MADAME. ESCUCHE QUE NO ESTABA BIEN. TENGO UN ELIXIR QUE PODRÍA LLEGAR A SER ÚTIL.

¿ES ESO CIERTO?



¡CONSTANCE, SÁCALA DE AQUÍ!

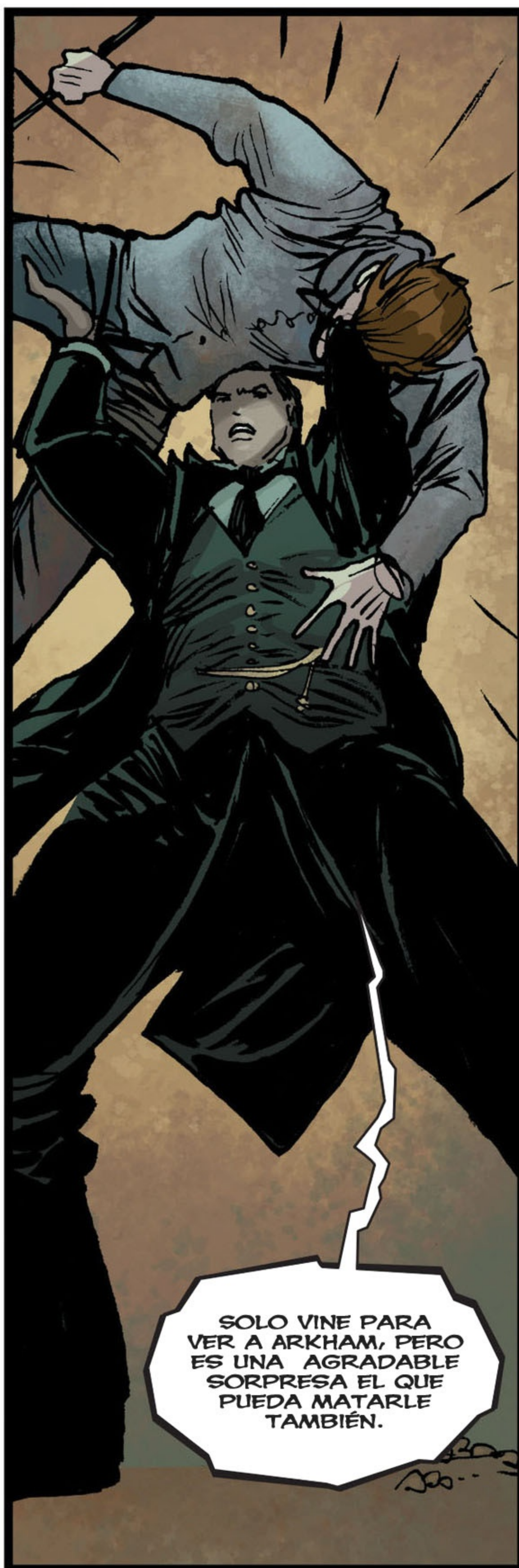


¡PELEA SUCIO!

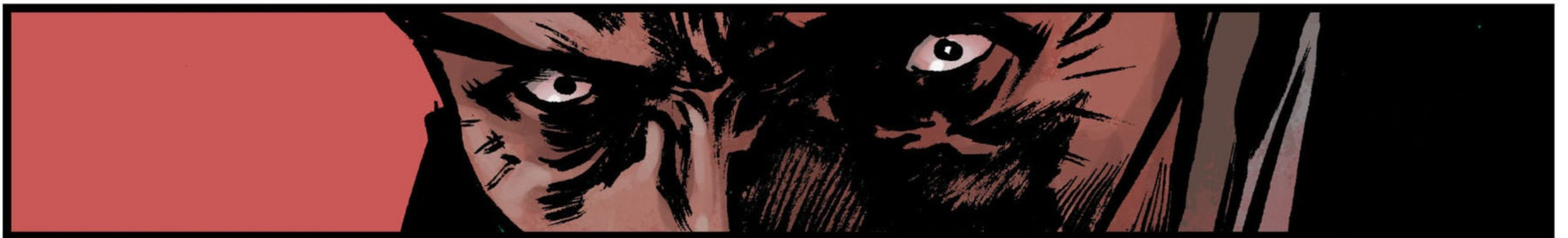
UNGHH!

TAMBIÉN PUEDO DISTINGUIR QUE MUERE POR UN TRAGO.

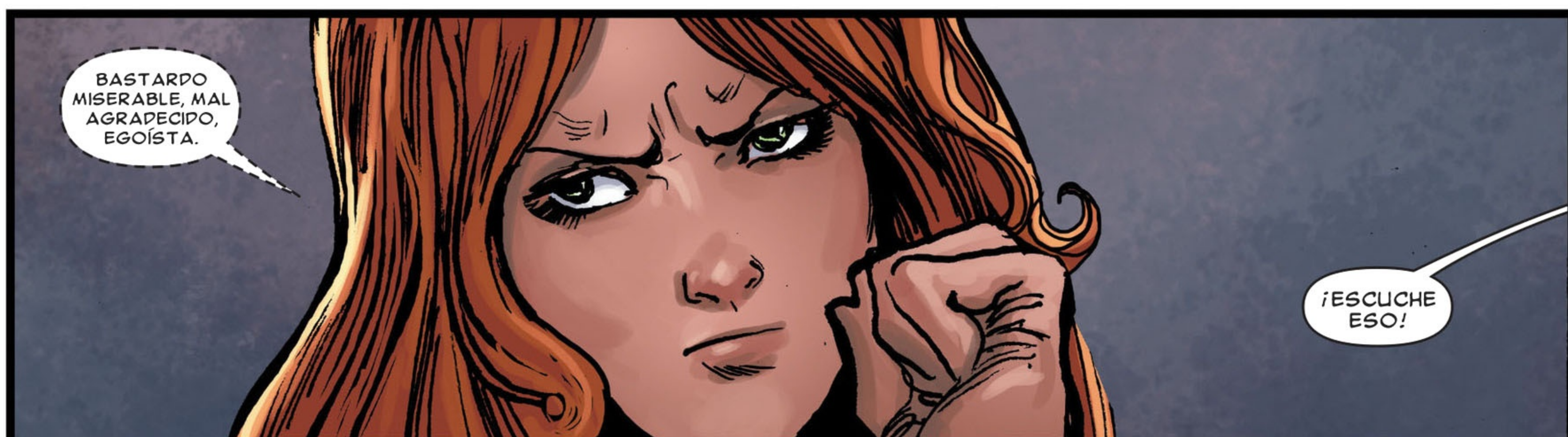
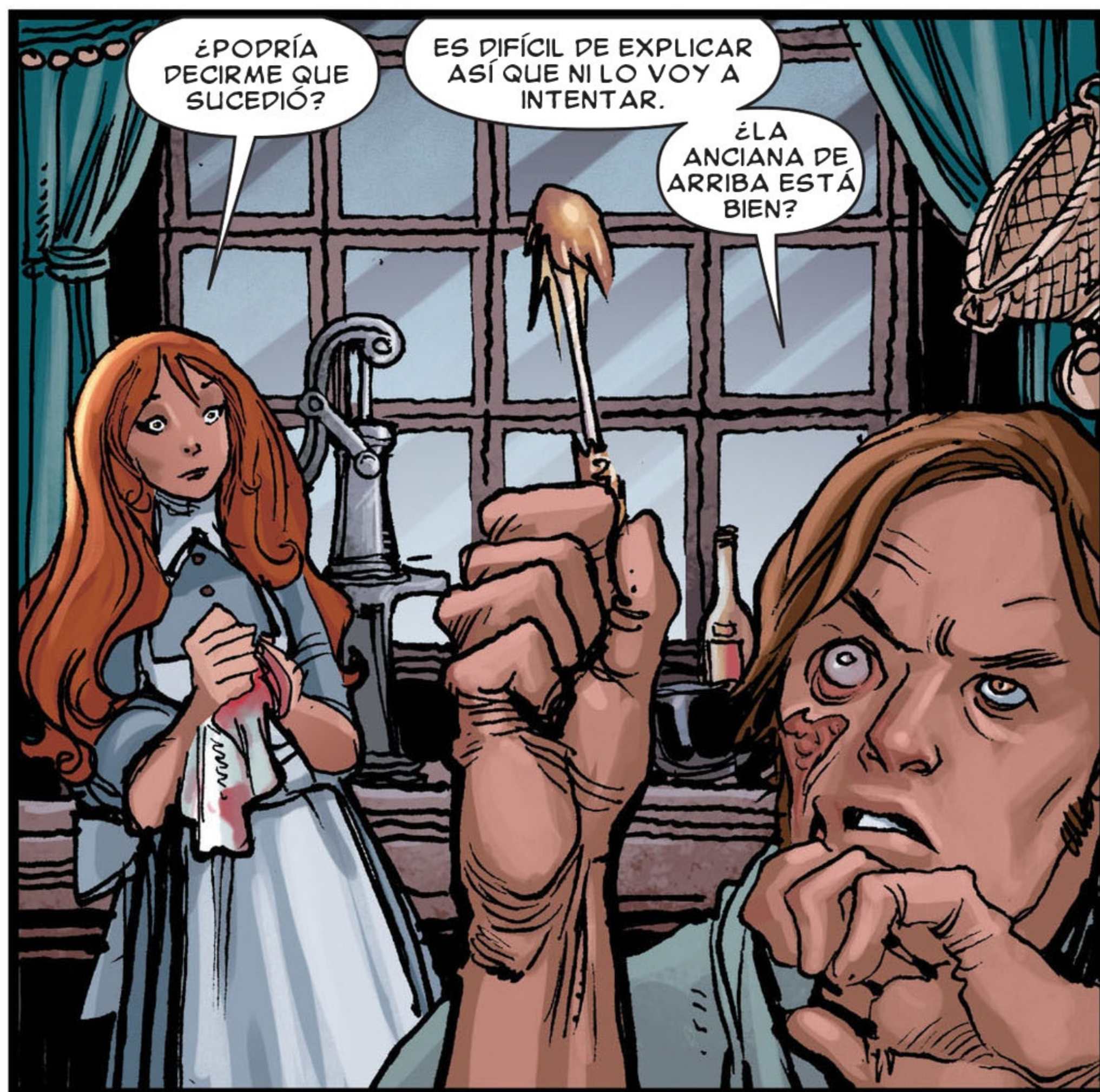
LA ÚLTIMA VEZ QUE NOS VIMOS, PUDE OLER SU HÍGADO CURTIDO EN WHISKY BARATO. HOY ESTÁ ANTINATURALMENTE PÁLIDO, SUDOROSO, SU RITMO CARDIACO ESTÁ AUMENTANDO...

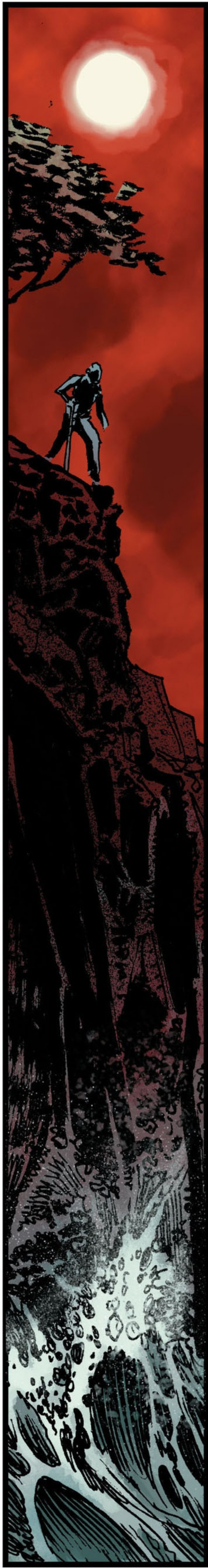








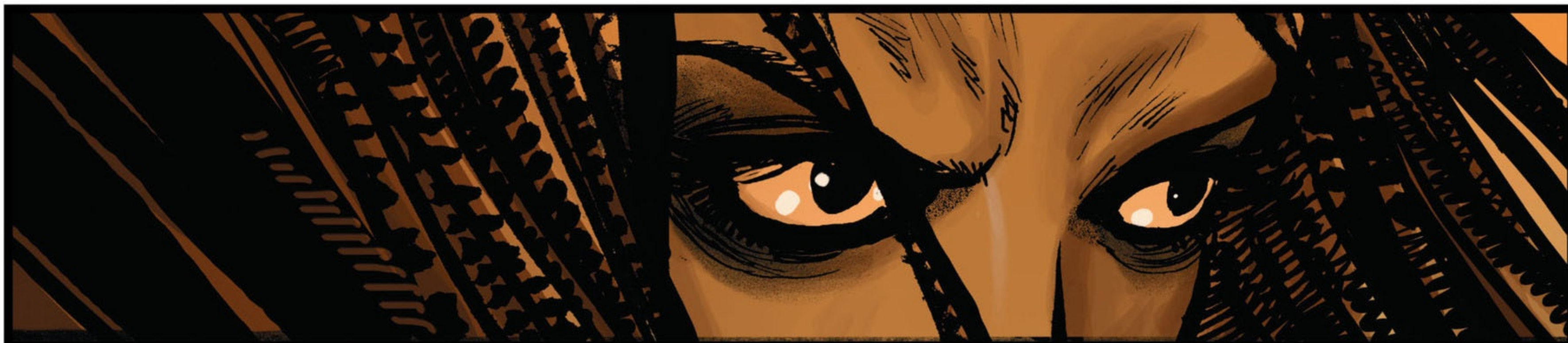








El inglés



Él bebe del siglo



El representante de la ley



El científico

EN 30 DIAS ALL STAR

WESTERN

PRESENTA:

STORMWATCH!

IRA DE GUERRA
POR TIERRA Y
LIBERTAD.



EMPUJADOS A LOS CONFINES DE
SUS TERRITORIOS POR LOS COLONOS BAJO
EL MANDATO DE GEORGE WASHINGTON, LAS
TRIBUS NO TIENEN MÁS OPCIÓN QUE ALZARSE
EN ARMAS.



ELLOS TENDRÁN
QUE SALIR, Y CUANDO
LO HAGAN, LOS
RECIBIREMOS CON
BALAS.

¡NO PUEDO
ESPERAR
TANTO!





DESDE LOS DESIERTOS DE TRUENOS... TOMAHAK, UN HÉROE Y REVOLUCIONARIO QUE LUCHA AL LADO DE TECUMSEH Y SU HERMANO EL PROFETA EN UN INTENTO DE UNIR TODAS LAS TRIBUS Y FORMAR UNA NACIÓN PROPIA!

TOMAHAWK

PARTE CUATRO:

LEGADO

JIMMY PALMIOTTI and JUSTIN GRAY Writers
PHIL WINSLADE Artist and Colorist
ROBLEIGH Letterer



MI FAMILIA Y MI ALDEA FUERON RECIENTEMENTE MASACRADAS... Y FUI TRAICIONADO POR LOS AUTO-PROCLAMADOS ALIADOS BRITÁNICOS COMO EL CORONEL LANCASTER.



ESTA ES LA REALIDAD QUE LOS SHAWNEE, LENAPE, OJIBWE, Y WYANDOT ENFRENTAN.

NUESTRA SUPERVIVENCIA DEPENDE DE DEJAR DE LADO VIEJAS DIFERENCIAS Y UNIRNOS ANTE EL ENEMIGO COMÚN.



¡MALDICIÓN!

YA HEMOS COMENZADO.

GUERREROS DE CHOCTAW Y CHICKSAW UNA VEZ FUERON ENEMIGOS DE LAS TRIBUS DEL NORESTE Y SIRVIERON DE EXPLORADORES PARA LOS ESTADOS UNIDOS, PERO AHORA ELLOS CABALGAN CON NOSOTROS.



AÚN ATRAPADO EN LA SED DE SANGRE DE LA BATALLA, ME PREGUNTO ¿QUÉ NOS HARÁ DIOS? ¿CUÁNTOS DE NOSOTROS PODREMOS SOBREVIVIR A ELLOS Y A LAS ENFERMEDADES QUE HAN TRAÍDO?

GRAAH!!!





NO POR TU
MANO.



GRRRAAH!!

¡ALGUIEN
CONSÍGAME UN
CABALLO, MALDITA SEA!
¡SÁLVENME Y SERÁN
RECOMPENSADOS
POR EL MISMO
PRESIDENTE!

EL PRESIDENTE.
EL GRAN GENERAL
WASHINGTON, Y SUS
PAPELES SIN VALOR
PROMETIENDO
IGUALDAD Y JUSTICIA.



LA HIPOCRESÍA ENVENENA
LA SANGRE MIENTRAS ELLOS
ROBAN Y ESCLAVIZAN
HOMBRES DE PIEL DIFERENTE
A LA SUYA.

LA SANGRE DE TODOS
LOS HOMBRES ES
ROJA, Y MUCHA DE
ELLA FLUYE DE MI
HACHA.



¿VE CÓMO
HUYEN LOS
BRITÁNICOS?



ASÍ
TAMBIÉN SU
EJÉRCITO.



MÍREME.



NUNCA TE
QUISE COMO
ENEMIGO.

SE DA CUENTA
DE ELLO... LUEGO DE
PROTEGER AL HOMBRE
QUE ME ARREBATÓ A
MI FAMILIA Y LA DE
MUCHOS OTROS.



VIVIRÁS, PERO NUNCA
CAMINARÁS OTRA VEZ.
ESTE SERÁ EL PRECIO
QUE PAGARÁS POR
TRAICIONARME.

LOS AMERICANOS
NUNCA SE DETENDRÁN.
ELLOS CONTINUARÁN
EMPUJANDO MÁS Y MÁS
AL OESTE HASTA QUE SUS
ESPALDAS ESTÉN CONTRA
EL OCÉANO, Y LUEGO
LOS AHOGARÁN.



NUNCA SERÁN
SUFICIENTES PARA
ENFRENTARSE A
ELLOS PORQUE NI
SIQUIERA PUEDEN
ESTAR JUNTOS.

ESE ES MI CONSEJO
PARA TI, VIEJO AMIGO.
ES LA ÚNICA FORMA QUE
LOS INDIOS SOBREVIVAN.



ESTA ES NUESTRA
TIERRA Y NUESTRO
CIELO SOBRE ELLA. ES
NUESTRA AGUA Y
NUESTRO PATRIMONIO.
QUE VENGAN POR EL
CARGAMENTO.

TAL VEZ NO
GANEMOS. PERO
VAMOS A LUCHAR
HASTA NUESTRO
ÚLTIMO ALIENTO.



EL FIN.